

Prekladateľ

Uchádzača overíme na vašu žiadosť

Očakávaná mzda: **500 €**

Cena: **600 € bez DPH**

Preferovaná pracovná pozícia

Prekladateľ

Preferovaná lokalita

Slovenská republika

Jazyky

Taliansky - Expert (C2)

Slovensky - Expert (C2)

Anglicky - Pokročilý (C1)

Česky - Stredne pokročilý (B2)

Rusky - Stredne pokročilý (B2)

Nemecky - Začiatočník (A2)

Zručnosti

Strojepis - Základy, Administrácia Windows serverov - Pokročilý, Microsoft Access - Základy, OpenOffice.org Base - Pokročilý, SDL Trados - Základy, Wordfast - Základy, Microsoft Office - Pokročilý

Pracovné skúsenosti / Work experiences

03/2014 - trvá

Súdna tlmočníčka talianskeho jazyka

Zameranie spoločnosti:

Všeobecná verejná správa

- » tlmočenie z taliančiny do slovenčiny a opačne pre štátne a verejné inštitúcie ako aj pre súkromné osoby a právnické osoby

05/2018 - trvá

Sprievodca v cestovnom ruchu

Zameranie spoločnosti:

Činnosti profesijných členských organizácií

- » sprevádzanie turistov v talianskom a anglickom jazyku
- » mestá: Bratislava, Salzburg

2017

Delegát cestovnej kancelárie

Zameranie spoločnosti:

Činnosti cestovných kancelárií

- » delegát pobytového zájazdu pri mori s talianskym jazykom v Lido di Jesolo

2016

Asistent predaja

Zameranie spoločnosti:

Veľkoobchod s chemickými výrobkami

- » fakturácia v talianskom a anglickom jazyku
- » práca s PC, administratíva
- » skrátený úväzok

2015

Operátor

Zameranie spoločnosti:

Ostatné poštové služby a služby kuriérov

- » nahadzovanie dobierok a faktúr do systémového softvéru
- » skrátený úväzok

Vzdelanie / Education

1993 - 2000

Fakulta cudzích jazykov

Mgr.: angličtina, taliančina, ruština (Dottore in lingue)

1983 - 1984

Stredná knihovnícka škola

Kultúrnovýchovný pracovník v osвете

1979 - 1983

Gymnázium

Prírodovedné štúdium s anglickým a ruským jazykom

2019

Odborná skúška prekladateľa z talianskeho jazyka

Osvedčenie o odbornej skúške prekladateľa z talianskeho jazyka

10/2015 - 02/2016

Kurz sprievodcu v cestovnom ruchu

Osvedčenie

2013

Odborná skúška tlmočníka z talianskeho jazyka

Osvedčenie o výsledku odbornej skúšky tlmočníka-taliansky jazyk